

# Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKA NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra 3.40 P, negyedévre 9.80 Peng. Csekk: 50.046

## Az újév hajnalán

Dr Hadady Imre polgármester nyilatkozata

Mikor Nagyszalonta az ujesztendő hajnalán a következő év eshetőségeit kutatja, az ember először önkéntelenül is végigtekint a távozó esztendőn, hogy az elmúltból következtethessen az eljövendőre.

Az első dolog, amit észre kell vennünk, hogy Nagyszalonta város a körülményekhez képest kedvező mértékkel zárja az elmúlt esztendőt.

A visszatérés óta 1943 volt az első esztendő, amikor a mezőgazdasági termelés eredményét kielégítőnek, egyes vonatkozásokban pedig kitűnőnek mondhatjuk.

Nagyszalonta agrárváros jellegéből következő, hogy a jótermés a közigazgatási és társadalmi élet minden vonalán érezteti a kedvező hatását.

Örömmel állapítom meg, hogy a gazdasági helyzetének javulásával elsősorban adófizetési kötelezettségének igyekezett elegettenni és ennek következménye — miként arról az adóhivatal főnöke beszámolt — hogy az 1943. évben befizetett közadó, a folyóévi előírásnak 122 százaléka, ami azt jelenti, hogy a rossz esztendőkből maradt adóhátralék jelentékeny része is befizetést nyert.

Anyagi helyzetének javulását a lakosság másodsorban arra igyekezett felhasználni, hogy házainál eltüntesse az árvizes esztendők pusztításait. Ez a tevékenység a háborús anyagihiány következtében csak korlátozott mértékben volt végrehajtható, de a város külső képének megváltozása ennek ellenére is észrevehető.

Maga a város ezt a tevékenységet azal segítette elő, hogy 6630 négyzetméter aszfalt gyalogjárót újjáépíttetett, egy kocsiút újjáépítését megkezdte és elegendő nyersanyagot szerzett be abból a célból, hogy 1944-ben a járdaépítés még nagyobb mértékben legyen folytatható.

A gazdasági helyzet javulása ipari és kereskedelmi szempontból abban mutatkozik, hogy a munkanélküliség teljesen megszűnt. Az ipar és kereskedelem virágzásáról csak azért nem beszélhetünk, mert a háborús anyagihiány itt is határt szab az elgondolások megvalósításának.

A helyzet javulását mutató tünetek közé kell sorolnom, hogy míg 1939-ben csak 114 házasságot kötöttek Nagyszalontán, addig 1943-ban az anyakönyvi statisztika 143 házasság megkötését számolt be.

A közigazgatás működésével kapcsolatban örömmel állapíthatom meg, hogy a közigazgatás szervezete teljesen kiépült és minden helyre megtalálta a város azt a tisztviselőt, aki alkalmas és képes a rábízott feladatok megoldására.

Tanügyi terén Nagyszalonta közelebb jutott annak a célnak a megvalósításához, hogy iskolaváros legyen. Az állami gimnáziummal kapcsolatban felállított tanulóotthon bekapcsolódott a tehetséges falusi gyermekek iskoláztatására megindított akcióba. M. kir. teli gazdasági iskolánk az egész környék gazdasági életének kulturális géppontja és az iskola épületének 1944-ben várható befejezésével ezen a téren még további fejlődésre van kilátás. 1943-ban állami támogatással újjászerveztük és újjáépítettük a

községi mezőgazdasági népiskolát, melynek működésétől várjuk a gazdálkodás legújabb módszereinek általános megismertetését.

Szociális szempontból 1943 történetéhez tartozik, hogy a társadalom önérzete felébredt. Az Egyesült Női Tábor, a református és katolikus belmissziós egyesületek ez irányú működése minden elismerést megérdemel. A város ezt a tevékenységet azal segítette elő, hogy 1943 június 1-től 1943 november 30-ig napközi otthont tartott fenn és az ONCSA alából a sokgyermekes szegény családok iskolás gyermekei között cipőt és ruhát osztott ki. Hiszem és remélem, hogy ezen a vonalon 1944-ben a magyar testvériség és sorsközösség tudata tovább fogépülni és ezzel a háborús anyagihiányt

annyira tudjuk enyhíteni, hogy Nagyszalonta ezen a téren példát mutat az ország más községeinek is.

Az elmondottak igazolják, hogy Nagyszalonta szorongó érzés nélkül, hittel és bizalommal várja az ujesztendőt.

Megvalósítandó terveit felsorakoztatni a mai viszonyok mellett természetesen nem lehet és nem is szabad.

Miként eddig, a jövőben is minden alkalmat meg kell ragadnunk, hogy urra lehessünk a pillanatnyi nehézségeken, hogy az elkövetkező boldogabb béke itt a bihari végeken egy olyan nemzedéket találjon, mely szellemileg, erkölcsileg és gazdaságilag is képes magyar hivatásunk betöltésére. Ha addig a Mindenható kegyelme Nagyszalontán olyan ujesztendőt ad, mint amilyen az elmúlt esztendő volt, azzal mindnyájan meg lehetünk és meg is leszünk elégedve.

### A számok beszélnek!

## Hétköznapi munkája az elmúlt esztendő tükrében

Az esztendő utolsó hetével csaknem valamennyi hivatalban megkezdődött az 1943-as esztendő munkastatisztikájának összeállítása. Az adatok még hiányosak, annyi azonban máris megállapítható, hogy az eljövő esztendőben a hivatalok csúcsteljesítményt végeztek. Három békeesztendőben sem kellett annyi aktát feldolgozni, mint most. Dicséretére legyen mondván tisztviselőinknek, a munka mégis zavartalanul ment.

A városházán az elmúlt esztendő 15462 aktájával szemben az idén 17190 akta elintézését mutatja a statisztika, amely százalékosan is komoly munkátöbbletet mutat, bár a múlt esztendő forgalma is abnormisan magas volt. A városháza ügyforgalmát főként a gombamódra szaporodó közellátási akták, gazdasági bejelentő és beszerzési iratok, hadbavonultak családi segélyügyei szaporították fel nagymértékben. A munkával legterheltebb intézményeink közül a postát és a vasutat kérdeztük meg elsősorban.

### 40 százalékkal emelkedett a posta ezévi forgalma

A postafőnöktől a posta ügyforgalmára vonatkozóan a következő felvilágosítást kaptuk: Városunk közigazgatási viszonyainak legújabb tükré a posta. Ebben az esztendőben igen erős forgalmat bonyolított le postahivatalunk s hogy ezt áttekinthetően szemléltetni tudjuk, beszéljenek számok:

Levelet vett fel az elmúlt évben a posta 450 ezret, ajánlott küldeményből 21.505 darabot, értékű küldeményből 221 darabot, közönséges csomagból 30.480 darabot. A postaútlvány befizetés 2.626.532 pengő, a csekkbefizetés 8.072.607 pengő, a takarékbefizetés pedig 76.373 pengő volt. A posta kézbesített: 500 ezer levelet, 20.011 ajánlott küldeményt, 260 darab értékű küldeményt, 27.655 darab csomagot. Postaútlványon kifizetett 5.278.839 pengőt, csekken pedig 3.201.839 pengőt. A postatakarékfizetés 100.607 pengő volt. Soronkívül (expressz) kézbesített 1050 esetben. A felvett táviratok száma 6945 darab, ebből disztávirat 300 darab volt. Kézbesített 7749 darab táviratot Morse géppel

adott és vett 14,500 darab táviratot. A távbeszélő főállomások száma 153. Távbeszélgetések: helyi 260.000, távolsági 19.310 volt. Távol'sági érkezett beszélgetés 30.732, átmenő beszélgetés 1500 volt. A rádió előfizetők száma 750. Átlagos forgalomemelkedés 40 százalék.

### A legnagyobb munkát a vasut végezte

A legszédületesebb forgalma a vasutnak volt az elmúlt esztendőben. Arról nem egyszer beszámoltunk, hogy az emberek az utóbbi időben valóságos utazási láz vett erőt, a vasut sorozatos figyelemzifetése ellenére is. A forgalom körülbelül 250-300 százalékkal emelkedett s ennek arányában szaporodott a vasuti tisztviselők munkája is. Külön ki kell emelnünk azt a tényt, hogy bár a vasuti személyzet létszáma békebeli, a megnövekedett forgalom ellenére sem fordult elő a legkisebb közlekedési baleset sem Nagyszalontán.

### Mi újság az iparosodás frontján?

Nagy Lajos iparügyi előadóhoz is beköpgöttünk, hogy képet nyerjünk városunk iparának és kereskedelmi életének egy esztendei fejlődéséről.

29 képesítéshez kötött, 24 engedélyes, egy gyáripari, 23 kereskedési és 14 egyéb iparigazolványt adtak ki. Tehát összesen 90-et, ami az elmúlt év 177 új ipari jogosítványával, illetve a közben megszűnt 32 jogosítvánnyal szemben közel sem a hanyatlás vagy visszafejlődés mutató száma. Tudni keil, hogy a kiadásra vonatkozó rendelkezések azóta még szigorubb korlátok közé kerültek, amit viszont a nyersanyagihiány magyaráz. A magyar közigazgatás felvétele óta — fejezte be tájékoztatóját a városi iparügyi előadó — a kiadott végleges iparigazolványok száma 705, ebből megszűnt 115. Így a magyar közigazgatás által kiadott érvényes ipari igazolványok száma 590.

A revízió alatt álló és ma is érvényesülők jogosítványok statisztikájának állítása most van folyamatban.

### Ugyanannyi fiu született mint leány...

Az anyakönyvi hivatal statisztikájába is beleestünk. Onnan vesszük az adatokat. Az összes születések száma 238, ebből pont-

# 1944

*Továbbra is*

**TUNGSRAM**

*Lámpa* ®

san 119 fíu s ugyancsak 119 a lányok száma. Halva született 7. Az elmúlt évben 143 házasságot kötöttek s 15 válóper indult. Meghalt 106 férfi és 105 nő.

## Mentő autót kap a város — motorizálják a szalontai tűzoltóságot

Nagyszalonta tűzoltóparancsnokával folytatott beszélgetésünk során megtudtuk, hogy az elmúlt esztendőben 17 esetben volt tűz Nagyszalontán, amelyből tíz magára a városra, hét pedig a külterekre esik. Raktár, műhely, tető, kémény, kazal tüzeset fordult elő, de két esetben lakástűzhez is hívták ki a tűzoltóságot, míg a vaklármá vonatkozóan is. Ez határozott javulást mutat a múlt esztendőkhöz szemben. Ugyanis az idén csak 16109 pengő esett a tűz marfalékául, ennek is legnagyobb része biztosítás útján megtérült. A legtöbb tüzeset augusztusban történt, míg január, március, május és november hónapra egyetlen sem esett.

A mentőket 24 esetben hívták ki. Legtöbb dolguk szeptemberben adódott, amikor csaknem minden másnap berreget telefonjuk.

Szücs István tűzoltófelügyelő, tűzoltóparancsnok kérdésünkre elmondta, hogy a szalontai tűzoltóság felszerelésének továbbfejlesztése nagy iramban folyik. Az addigi felszerelést képező 800 percliteres Honvédfecskendő, 2 mozdony, 2 kocsifecskendő, valamint a 2 darab 200 percliteres Légo-fecskendő mellé, rövidesen megérkeznek újabb tűzoltófelszerelések. Remélhető, hogy már a tavaszi hónapokban üzembeállítható lesz a tűzoltószerek vontatására költségvetésbe már felvett három tonnás tehergépkocsi valamint egy négyágas kombinált mentőautó.

## Tűzrendészeti szempontok vezették a szalontai Kölesér csatornázására

szalontai Kölesér csatornázására. A mentőautó meg, hogy dr. Hadady Imre elkészítette a város tűzrendészeti szabályrendeletét, melynek egyik érdekes pontja az, hogy a jelen három hivatásos és

öt szegődményes tűzoltó létszámát tíz hivatásosra és egy parancsnokra emeli. Ez a létszám is bővülni fog magyarázta Szücs István, ugyanis az Országos Felügyelőség elgondolása szerint az ország körzeteire való felosztásával kapcsolatosan a város mint járási központ, körzet központ is lesz s így annyi község tartozik majd tűzoltalma alá, amely a nagyszerű és gépesített felszerelés mellett komoly létszám emelést is követel.

Érdekes tudni még, hogy a Kölesér már megkezdődött csatornázási műveletei első sorban tűzrendészeti szempontból nyertek kezdeményezésre. A tűzoltás feltétele ugyanis megfelelő mennyiségű víz, hogy ugymond, tárolása, amelyet a nyári hónapok szárazsága alatt a Köleséren emelt duzzasztó biztosít.

Az Onkéntes Tűzoltó Egyesület mint annakidején arról beszámoltunk, ugyancsak zászlót bontott már városunkban s a kiképzések most folynak. Az egyesület komoly támasza lesz a hivatásos tűzorségnek.

## Az adófizetés, mint honpolgári kötelesség az 1943. év mérlegére

(KJ) Már nem is napok, csak egy páróra és búcsút intünk az 1943. évnek. Meghálálhatatlan kegyelme a magyarok Istenének, hogy a mai rettenetes világégés között elérkeztünk ennek az évnek végéhez úgy, hogy népünk és Hazánk nagyobb megpróbáltatások nélkül emlékezhetik a lepergett évre vissza és tekinthet Istenbe vetett rendíthetetlen hittel előre az előttünk álló Újévbe!

Az Ó-év a visszaemlékezés, egy év munkája eredményének vagy sikertelenségének számbavételére ösztönöz és sarkal bennünket. Kényszer ez, amelyről sem a gondos gazda, sem a kereskedő és iparos, sem a testületek szabadulni nem tudnak, mert a jövő tervezgetéseinek és terveinek elengedhetetlen alapja.

Ha pedig önmagammal és munkálkodásommal számot vetek, nem közömbös, hogy az a közösség, amelynek tagja vagyok, összességében is hogyan teljesítette kötelességét,

mennyiben vitte előre vagy hátrálhatta célkitűzéseiben ennek a városnak közösségén keresztül a magyarság magasztos ügyét.

Minthogy pedig a háborús kötelesség teljesítés és áldozathozatal az adófizetés pontos és maradéknélküli teljesítésétől elválaszthatatlan, lássuk: Nagyszalonta hajdúváros polgársága hivatása és kötelességérzése magaslatán állt-e a távozó évben?

Kedves Magyarom! Kérdezzétek meg önmagadatokat s ha külön-külön igennel válaszolhattok a feltett kérdésre: megkapjátok az összesség, a közösség kötelesség teljesítéséből adódó eredményt: Igen!... Nagyszalonta város polgársága 22 éves idegen uralom minden anyagi és politikai elnyomása, a viszázatérést 3 egymás után következő rossz gazdasági év nyomasztó gondja ellenére is há maradt magyarságához és az ősök áldozatos példamutatásával elegettfett adófizető kötelességének is!...

Kötelességteljesítéssel példaadásaként hadd beszéljenek a számok:

Az 1943. évre kivetett 1.315.000 P.-vel szemben befolyt 1.604.000 p. adó adó, a mely a f. évi kivetés 122 százalékának felel meg.

Ezzel a kötelességteljesítéssel az 1942. évről maradt 820.000 pengő hátralék is, — helyesbítés folytán —, olyan mérhetetlent csökkent, hogy körülbelül 85.000 P.-re apad le az év végére.

A rideg számok hozzád simulnak, felmelegednek és megélnéknékné és töltsenek el azzal a jóleső érzéssel, hogy nemcsak testben, de lélekben és gondolkodásodban is megmaradtál áldozatokra kész, példatadó és a küszöbödön álló Jövőbe hittel és reménységgel bizó, példátmutató jó magyarnak!

Áldjon meg és adjon Neked a Magyarok Istene békés és boldog Ujesztendőt!

## UJÉVI HIRADÓ

Az Idő kereké ismét fordult egyet Szíveszter apó már elment s búcsút intett, Negyvenhárom évet elvitte magával, Minden örömeivel, minden bánatával; Népek és országok kemény küzdelmével, A világégésnek minden rémségével, Negyvennégy hajnalán új remény kél bennünk: Az Újév hozza a Békét minkünk. Ezért imádkozunk, lelkünk leghőbb vágya, A Béke áldása szálljon a világra. A szeretet lángja égjen a szívekben, Tűnjék el a bosszu itt a földkereken. Minden ember legyen testvér és jó barát. S békésen munkája hazájának javát. Hallgasd meg Istenünk, gyermekid kérését, Honosítsd meg köztünk a várva várt Békét. Szüntesd a harci zajt, egymás pusztítását, Ágyúk bömbölését, bombák rombolását. Adj a vezetőknek szívet, bölcseséget, Hogy megtalálják a békés egyezséget!

Kívánok szerencsés és boldog újévet, Fakasszon örömet ez a földi élet. Mindnyájunkra hozzon az Újév jóletet, Mindenki érezze, hogy megelégedett. Kamra, pince, magtár, padlás tele legyen, A szántóföldön sok gabona teremjen. Legszebb kívánság az: bor, buza, békesség, Szorgalmas meg ügyes, szép és jó feleség. Ez évben pártában egy lány se maradjon A vénlány is kapjon férjet a farsangon. Legyen jó aratás s bő szüret utána, Egy-két hízott malac finom szalonnájára. Töltsön el mindenkit az egység érzése, Minden igaz ügyben egymás megértése. Ez adja az erőt, a biztos alapot, Amely a nemzetnek nagy tekintélyt adott. Legyen nagy ünnepe a magyar nemzetnek, A négy folyó táján lakó testvéreknek. A Kárpát-medence újra magyar legyen, Háromszínű zászló lengjen a bérceken. Elszakadt Testvérek! Erősen higgyétek, Hogy a szabadulás eljön már Tinéktek. Az Újévben válik valóra az álom, Békésen élhetünk Nagy Magyarországon.

SZABÓ ZOLTÁN

**Boldog és megelégedett ujesztendőt kíván a „Nagyszalontai Az Ujság” — Lapunk legközelebbi száma hétfőn, a rendes időben jelenik meg.**

# Három fillérért vette meg a volt román király...

A nap bágyadt sugarakkal vigasztalja a pusztulástól megóvándó, felajánlotta a román anyakirálynénak.

Az anyakirályné azonban a várat egy leuért, azaz három fillérért eladta fiának, Károly akkori román királynak.

Igy vált a kastély gazdálanná, galinai zsidók menhelyévé. A falu román és zsidó lakossága magáénak tekintette a várat. Köveit saját házaik építésére használta fel, tetőzetét, gerendázatát elhordta. A vár pedig tető nélkül, gazda nélkül pusztult, romlott és dűledezett. A falu kisebbségben (10 százalékban) levő magyarsága hiába tiltakozott, hiába igyekezett menteni a magyar történelem e monumentális tanujelét. A román hatóságoknál süket fülekre és csak rosszindulatra találtak.

A felszabadítás hozta meg a vár számára is a menekülést. A magyar kormány műemlékké nyilvánította, és azóta gondos kezek dolgoznak a megmentésén, restaurálásán. Büszke öröm és meghatódott boldogság töltött el hallva a vidám kopácsolást, a sürgőforgó munka zaját. Az épület nagy része már tető alatt áll. Az udvaron hatalmas homok és téglahegyek emelkednek, a magyar teremő és megőrző géniusz helyreállítja az azt, amit az idegen nemtörődőség, barbár dúlás tönkretett.

A restaurálási munkálatokkal párhuzamosan halad a kisajátítási eljárás is. A 3 filléres királyi üzletkötés megkönnyíti az eljárás végrehajtását.

A vár sorsa szomorú magyar sors. Dicső múlt, gyönyörű történelem volt az osztályrésze, de a dicsőség, hatalom után hanyatlás, pusztulás következett. A mélypontból azonban mindig felemelte a magyar élni akarás, a magyar teremő erő. Élő bizonyítéka ez a várkastély a magyar erőnek, a magyar hivatásnak, legfőképpen pedig a magyar kultúrának.

RIMÓCZY JÓZSEF



## Aki Szalontán csinált karriert

Munkatársunk kintjárt a minap Budapest a Hunnia filmgyár stúdiójában. Mosolygósan köszöntött rá egy régi ismerős: Vay Ilus, a Royál Orfeum komikája, a filmek szélesmosolyu karakter sztrárja.

Tudni kell, hogy Vay Ilus nem más mint Horváth Ilona, a Háromi társulat volt tagja, aki egy életmentéssel kapcsolatosan vált népszerűvé városunkban. A vékony, piszeorru művész nő szívesen emlékezett vissza Szalontára s vérfagyasztó kalandjára hangsúlyozva azt, hogy karrierje tulajdonképpen innen indult el, mikor is több filmember lett figyelmes érdekes filmarcára s játékkészségére.

— Minden vágyam, — bucsuzott — hogy minél többet lásson mozivászonon a szalontai publikum s egyszer elmehessek még valóságban is a kedves kis hajduvárosba, ahova annyi emlék csalogat vissza.

## Értesítés

Tisztelettel értesítjük Nagyszalontai és vidéke öröltető közönségét, hogy a volt Hargitta (Pityegő) műmalmot

„Árpád“-műmalom  
név alatt a mai napon  
megnyitottuk.

Elfogadjunk vámosere őrlejt és darálást. — Kérjük a t. közönség szíves pártfogását. Tisztelettel:

Arany és Dániel  
bérlok.

Tűzharcos bajtársaimnak  
boldog ujesztendőt kívánok  
Seres József tűzharcos

## Az óra tizenkettőt ütött

Csend van... A gyermekek már megint alusznak Feleségem és én vírrasztunk ketten; Várjuk, hogy az óra tizenkettőt üssön, Mire egy esztendő megint tovarebben.

Az asszony varrogat, én meg borozgatok, Közbe' beszélgetünk multiról, jövődőről; Legtöbb szó álmokról, reményekről esik, Miket a valóság rendszerint megőrl.

S ahogy fonogatjuk a beszédnek szálát, Az az álom is szóba kerül egyszer, Melyet rég, tíz éve szót egy bohó tündér, Szíveinkkel játszó csintalan kezekkel.

Erre, — tudja Isten miért, mért nem — Csendes mosolygással, hosszan összenézünk; Érezzük, hogy ez az álom az egyetlen, Soha el nem muló, igaz reménységünk.

Érezzük, hogy minden, de ez meg nem csálhat, Szívünkkel, lelkünkkel összenőtt örökre... Csak hogyha meghalunk, akkor foszlók szét majd Nefejejts virágnak sírgöröngyeinkre...

De csítt...! Űt az óra... egy, kettő, három... négy... S mire megszólal az öreg tizenkettő Egymást átölelve csak annyit mondunk még: Legyen ilyen boldog minden új esztendő... LUKÁCS JÓZSEF

## Új gazdasági kultúrnövény

Az Alsódunántuli Mezőgazdasági Kamara területén az egyik tabi uradalmon igen szép eredményeket értek el kísérletképpen egy gazdasági kultúrnövény az olajtexitilmályával. A kamara élénk figyelemmel kíséri az olajtexitilmályva termelését és annak minél tökéletesebb feldolgozását maga is szorgalmazza. A növény áztatási próbái most folynak.

Egész évi gondját,  
baját elfelelti, ha  
szilveszter estéjét  
az Iparos Otthonban tölti  
Jóborok, pontos kiszolgálás

Nagy szilveszteri táncestély a Vigadóban  
pénteken este 7-1 óráig

A Levente Egyesület rendezésében. Kitűnő ételek és italok,  
elsőrendű cigányzene!

## ADÓSSÁG

Írta: Erdélyi Ferenc

Tél volt, emlékszem. Vaskályha dorombolt a sarokban. Égő macskaszemmel vigyáztunk ránk, s hunyorogva gúnyolt: — Nos, hogy állunk, süldőlány, kislembert, a nagy szerelemmel?...

Te azt vártad, ugy-e, hogy beszéljek, duruzsoljam halkán a füledbe, hogy szeretlek. S én szerettem volna előlvadni, magamat feledve omlani öledbe.

Szemérmünk csendje üvegalként feszült köztünk, s aztán: — se szó, se tollvonás — nem jött el a folytatása soha, s mégis él, mint sírgyártó varázs, a néma vallomás.

Mint rég beforrt seb mélyéről a szílánk: úgy bukkan most ez a vers ajkamon. — Szívem sajog: fájdtíja az adósság: hogy fejemet öledbe hajtanom nem lesz már alkalom.

**Megrendelőinek,  
ismerőseinek  
B. U. É. K.  
Bereczky József  
úriszabó**

**B. U. É. K.  
tisztelt vevőinek és  
ismerőseinek  
Vasvári József  
sütőmester**

**Mélyen tisztelt vendégeinknek  
és ismerőseinknek  
boldog ujévet  
kivánunk  
TÓTH TESTVÉREK,  
A KÖZPONTI KÁVÉHÁZ BÉRLŐI**

**BOLDOG UJÉVET KIVÁN  
vevőinek és ismerőseinek  
BAGOSI LAJOS  
sütőmester**

**Vendégeinek és jóbarátainak  
boldog ujévet kíván  
Bálint Lajos  
kocsmáros**

**Boldog ujesztendőt kíván  
igen tisztelt vendégeinek, jóbarátai  
nak és ismerőseinek  
KOVÁCS ZOLTÁN  
„IPAROS OTTHON“**

**BOLDOG UJÉVET KIVÁN  
rokonainak, barátainak és vendégeinek  
ANIELISZ ENDRE,  
y-barlang vendéglőse**

## SZILVESZTER

A régi szofisták úgy tartották, hogy ami volt az nincs, hogy ami lesz az még nincs és a pillanatokkal tűnő jelenre sem mondható éppenséggel, hogy van. A régi jó tógás görög bölcselők lényegében tehát azt hirdették, hogy semmi sincs. Hogy igazuk volt-e: vitatkozásra mindenesetre nagyszerű anyag. De abban aztán kételkedni, hogy ez az esztendő utolsó napjára, szilveszterre, kizárólag és fenntartva nem áll: tagadni merészség, vitatni bohóság.

Szilveszter napja... Szilveszter éjszakája! Csengős-bolondsápkát húzott az emberiség régen, már nagyon régen egy csodás naplementén erre a napra, amikor szélesre nyílt tudésszemmel először szabdalta hentesmódra esztendőkre az időt. Azóta háromszázhatvanöt napenként, amikor reánk szakad ennek az időmészárlásnak évfordulója, szofistává lesz minden ember: fehér-fejete-sárga, öreg, fiatal, gazdag és szegény. Hirtelen széles jókedve támad, örömkönnyes mosolyt erőszakol arcára, bolondos főtágas-állásba szédül. A távozó esztendő bucsuztatását másképp el sem tudja képzelni, mint patakban folyó bor, vígan durrogó pezsgősüvegek között, malacvisítással a háttérben, szoknyalibbengetős meggondolatlanság léggömbjeit köve vándorbotjára.

Komoly tudósok gyerektrombitát fujnak, családapák bukfencelik körül a szerpentinek báltermeket, mogorva aglegények kacsingatnak egyszerre az annyira gyűlölt szépnemre. Fiatalek gyujtanak aranygyűrűs szívarra s öregek hitetik el magukkal, hogy új-jé lengő szakállal is az élet milyen szép.

Éjfélkor aztán poharak csendülnek össze, soha nem ismert emberek ölekeznek boldog öntudatlansággal, mert hát öregebbek lettek egy esztendővel.

Furcsa ez a világ, helyesebben furcsa volt ez a világ! Ezek a gondolatok önkénytelenül gurulnak a krónikás szilveszter-délutáni tolla alá, amikor mint az idő hü dalnoka, papírra sajtolja a percet. Hábörü van.

S az új világ e prófétája, aki nemcsak a mi életünk bűneiért, de letűnt világok elrohant évtizedeiért, odébbálló évszázadjaiért és elballagó évezredjeiért jött el, hogy igazságot



tegyen, Szilveszter éjszakáján is véres való-sággal toppan az ember elé. Tépett, fagyos palástban lépdél s a mult horoszkópját mutogatva egy pohár vizet nyujt át a bódító italok helyett. Kinyitja az ablakot s a zene elhal a távoli ágyuk menydörgésében. Az élet kevélyeiről lép a színes, hazug rongyokat és fagyos ujjá rámutat a földből fogant s oda visszazuhanó testre. A mások nélkülöztesítésén diszített asztalok roskadó kánaánját feldönti és az lehull-a földre a kéregetőkhöz... És a körülállók igazat adnak neki, megértik, mert rádöbbenek önmagukra... akik az új szilveszteri drámán kötségbeesnek s könnyeznek a régi horoszkóp földhözvágott színes emlékein: magával viszi az aréblépő idő.

Az élet frissen rohan bele az Újévbe, lobogó fáklyája nyomán feketén hull alá a pernyeszagu salak — az öntudatlan ember.

(felvidéki)

**Boldog ujévet kíván  
t. vevőinek és ismerőseinek  
Péter Sándor  
hadbavonult pékmester**

## Végre a mi számunkra is csináltak részvényt! — ez a magyar gazda véleménye a buzakötvényről

Nyílt titok volt eddig, hogy a magyar gazdák sosem vettek részt tőzsdéi spekulációkban, mindig távol tartották magukat az értékpapírforgalomtól, amit nagyon kockázatos játéknak tekintettek. Most pedig hirtelen, szinte egycsapásra megváltozott a helyzet, végre teremtett az államkincstár egy olyan magyar tőzsdéi értékpapírt, amely iránt a kisemberek országsszerte teljes bizalommal, megértéssel viseltetnek. Különösen gazdáink azok, akik szinte megrohanták a bankokat, a szövetkezeteket, stb. ahol buzakölcson kötvényeket lehet vásárolni. Pedig a magyar gazda híggadt gondolkodású és óvatos magatartású egzisztencia, aki

nem ugrik be könnyű hevüléssel semmiféle pénzügyi mesterkedésnek. „Végre a mi számunkra is csináltak részvényt“ — hangzik fel itt is, ott is a gazdák szájáról a szó, amikor bárki kérdést intéz hozzájuk, hogy miért feleltik felesleges pénztökéjüket ebbe az új értékpapírba. A válasz pontosan fedí a tényt: csakugyan, ez az új kölcsöntípus elsősorban és mindenekfelett a gazdák igényeihez, gondolkodásmódjukhoz van szabva. A magyar pénzügyminiszter, amikor ezt az új kölcsöntípust megcsinálta, a magyar gazdaközönység számára teremtett egy új, kedvelt tőkebefektési lehetőséget.

## Január 3-án 1,600.000 pengőt sorsolnak ki az erdélyi nyereménykölcsonre

Az erdélyi nyereménykölcsony sorsolási terve szerint minden esztendőben január és július első hétköznapján történik a nyeremények kisorsolása. A legközelebbi húzást tehát 1944. január 3-án, reggel tartják

sen 1,600.000 pengőt sorsolnak ki és a főnyeremény mellett még igen jelentős összegű egyéb nyeremények is szerepelnek.

### Rendezte már előfizetését?

meg a budapesti pénzügyigazgatóság épületében.

A sorsolási terv alapján ezen a napon újabb egymillió pengős főnyeremény válik esedékessé a húzás során. Ezzel a húzással az erdélyi nyereménykölcson már a harmadik egymillió pengős főnyereményt juttatja a szerencsés vásárlóknak.

A január 3-i húzáson egyébként össze-

**GARANTÁLT  
vékony, középvastag,  
egészvastag  
Sertés bél  
állandóan kapható  
PIACSEK hentesnél**

60 a Nagyszalontai Az Ujság telefonszáma.

# H I R E K

A HŐMÉRSEKLET

reggel 7 órakor + 2 délelőtt + 5 fok volt

Holnap: Szombat

Január

1

Kat. Ujév  
Prot. Ujév

## „Mi az, mi embert boldoggá tehet?”

Boldog újévet kívánunk egymásnak, talán megszokásból, talán fanyar mosollyal az ajkunkon, talán cinikusan. Alig van ember, aki komolyan gondol ennek a két szónak a tartamára. — Sok ember olyan dolgokban keresi boldogságát, melyek számára elérhetetlenek, minők a kincs, a hírnév, a dicsőség... Vagy olyanokban, melyek ha eléri, csakhamar undort, csömört okoznak, mint pl. étel, ital és a testi élvezetek. Kiábrándulva megállapítja, hogy a boldogságnak szárnya van, alig hogy elérte, már ki is csúszott a kezéből, elrepült. Pedig vannak dolgok, melyek el is érhetők, tartós örömet, boldogságot is szereznek, csak észre kell venni azokat.

Mindenkinek örömet szerez a jól végzett munka. Minél tökéletesebben sikerül, annál jobban. Nemcsak a festmény, a költemény, zenemű lehet remekmű, hanem az öltöny, amely a szabó műhelyéből kerül ki, a cipő, melyet a cipésmester készít és a minőségi termelés, mely a gazdálkodó munkáját és ügyességét dicséri. — A kiváló teljesítmény persze nem máról holnapra lesz, hanem hosszú időn át gyakorolt társadalmi tanulás, szorgalommal és meginkább lelkiismeretes becsületességgel érhető el. Ma, amikor a hazának és a társadalomnak fokozottan szüksége van a tökéletes munkára, ma senkinek sincs joga csak közepszerűnek lenni. Kötelességünk is a lehető legjobbat nyújtanunk. Nemcsak a hazát szolgáljuk vele, hanem önértékünket is, mert a munka öröme boldoggá tesz.

Sok öröm forrása a jótékonykodás. Mégpedig a jótétevésnek az a módja, mely személyes áldozatokkal jár. Amikor, hogy jót tehessenek mással, hivatali időn túl, esetleg az éjszakámat is feláldozva, dolgozom; amikor, hogy jót tehessen valakivel, hosszabb utat teszek meg érte; amikor betegségében, vagy bánatában nem levélben, ajándékküldéssel, hanem személyes megjelenéssel vigasztalom. Ehhez persze az szükséges, hogy szeressem és pedig nagyon szeressem az embereket. Hogy felebarátom szüksége ne csak megindítson, hanem segítségre is serkentsen. Adjak tehát tartalmat újévi jókívánságaimnak és akkor nemcsak hirdetője leszek az igének, hanem — amennyire tőlem telik cselekvője is, mert teremtek boldogságot magamnak és embertársaimnak.

Dr PAP JÁNOS

— **Katolikus hívek figyelmébe!** Övé estéjén 6 órakor hálaadó istentiszteletet tartunk. Ujév napján, valamint január másodikán, vasárnap délelőtt 8 és 10 órakor szentmise, délután 4 órakor litánia. A hálaadó istentiszteletre mindenkit szeretettel vár a Plébánia.



## Órakettyegés...

Érdekes kis acéljóság volt. Most félreléve pihen szótlan valahol. Néha reflexszerűen órazsebemben nyulok, — de üres. Ilyenkor eszmélek rá: — igen elejtették s megpattant benne az élet. Azóta úgy hiányzik, mintha megcsönkítették volna. Este a kettyegése halk üteme ringatott álomba. Reggel, ha ébredtem az első volt, hogy a szürke kis acéljóság lapjára vettem szemem. Néhány nap óta a belseje olyan mint egy kis temető. De közvetlen szilveszter és újév előtt jó volt arra a kis Tragédia, hogy az „idő” érdekes gondolata fogva tartson.

Hát igen, a kis óramé a közvetlen érem, hogy a kettyegésre felfigyeltem: tik-tak-tak-tak... Eppen olyan szabályosan kalimpált, benne a fülemben, mint a vérem lüktetése.

Elgondolkozom. Mióta megyen ez így s meddig tart még? Órák kettyegtek akkor is, amikor születtem, akkor is kettyegnek, mikor meghalok! Lázba ejt a gondolat. Figyelek... Milyen sajátos? Minden kettyenés csak egyszer érvényes. Hiába egyforma valamennyi, mégis mind gyökeresen más. Be-

Kedves vevőinknek

boldog újévet

kívánunk

Megyeri és Zsirka

bor- és sörnagykereskedők.

hunytt szemmel hallgatok egy pillanatig meghalt óram visszhangjára s eltűnik lassan körülöttem minden: a butorok, szobák, házak, falvak, mezők országok... s fölött vagyok valahol a kietlen messzeségben. Nem él bennem más, csak a kis acélórám tik-takja és a vérem ritmusa... Szinte perzselően izgat a vágy a lehetetlenre, hogy le állítsam a két kettyenés közötti időt. Gondolatom sikerül... sikerül!

Jól esnék kinyitni a szemem, de nincs erőm. De ez a mérhetetlen kicsi időszakasz mégis elég, hogy fékevesztetten körülvágtassak a földön és átéljem a lehetetlen valót: egy pillanat szédületek tartalmát.

Ahogy visszaserkenek a valóságba, szédült jejjel érzem, hogy a világ egyetem egy pillanata csak nyomokat hagyott bennem. De érzem most is, hogy mérhetetlen fájdalom és boldogság fér el benne. Irgalmatlan iramban emberek születése és halála tölti ki. Milliók pusztulása és halálremegése békésen ölelkezik benne össze poharak csengésével és kicsi csöppes csilingelő nevetésével. Láttam

fékevesztett indulatokat és kilőző örömeket, észvesztő hajszát, őriöngő libegést, — áldott békét, csendet, patak csobogását...

A pokoli kavargás lefestésére kevés a szó, kopottan szegény a beszéd színe s a végső érzésem, hogy mindezekben én is benne vagyok, mint homokszem a Szahara homoktengerében. Ez a pillanat éppen úgy az enyém is mint a másé. Tehetek vele majd-majd azt amit akarok. Feketében mártatom, vagy csillogó fénnel tölthetem ki. Onhatok rajta keresztül áldást, vagy átkot mások felé. Gyűlölhettek, ölhetek benne, vagy szerethetek.

Valaki urává tett szédületes lehetőségekkel, urává tett a két kettyenés közötti időnek.

Duzzadó öntudat öröm, de egy időben marcangoló vád lesz urrá rajta! Hiszen ez kiváltságos hatalom, de elrettentő felelősség is!

Kivilágosodik előttem lassan minden...

Igen a perceket kívülről kapom ajándékba, — egy ideig. Ezt nekem is, neked is mindannyiunknak ki kell tölteni és ezzel hozzájárulok vele magam, családom, egész környezetem és az egész világ alakításába.

Szilveszter — Ujév... A kettő egy külön világ, de elpusztult kis acélórám egy kettyenése elég, hogy a kettőt áthidalja.

Szilveszter éjszakáján, mikor az óra 12-t kondul, borulj halk csendben az asztalra, fogd át lelkedben az elvihartott évet. S mikor lelkedben játékos egymásutánba bele ragaszkodnak kelet halált futó üszkös jégcsapjai és a tavaszról álmodó kékés tallók; — gondold arra, hogy minden perc drága cselekvési alkalom, tartozol a tartalmával egykor elszámolni s ez a tartalom percenként felelősséget hárít rád. Ha elmúlik vádol, vagy dicsér, lassan megsemmisít vagy halhatatlan nevet ad.

Kicsi acélórám elbucszom tőled. Te halottan maradsz itt sok más drága értékkel az elmúlt évben, de köszönöm, hogy kettyegésed visszhangja még sokannyiunknak látást és tanítást adott.

(Hajdu)

CZÉGE BUZSUKA

és

LUKÁCS LAJOS

szombaton délután 4 órakor tartják esküvőjüket a helybeli ref. templomban, melyre rokonaikat, jóbarátalkat és ismerőseiket ezúton hívják meg.

Hölgyek figyelmébe! Női és férfi kalaptisztítás, formálását a legújabb divat szerint vállalom. Kalapok és sapkák raktáron. Özv. Pénzesné, Tóter-Honvéd-utca 2. 43-0

Nyomatott a kladótulajdonos Gaál Sándor könyvnyomdájában Nagybányán, Toldi-tér 22. sz. alatti

## Fürdési rend:

Kedden nőknek, szerdán férfiaknak, csütörtökön nőknek, pénteken férfiaknak, újév és vasárnap délelőtt

Péntek 7:30 és 10 órakor  
Szombat-vasárnap 2:15, 4:45 és  
7:15 órakor. — 2:15 órakor  
olcsó helyárakkal!

## HUNGARIA-MOZGO ÖRSÉGVÁLTÁS

A magyarság belső honfoglalásának drámai feszült-  
ségű története.  
Páger, Csontos, Hidvéghi — Uj hiradó

### Szilveszter napján

Irta: Incze Béla.

Az év utolsó, elszálló sugarán,  
Hogy a multon végigjár szemünk —  
Kevés öröm, sok küzdelem szárnyán,  
Ez a sors ma, ez az életünk.  
De hálaival nézünk föl az égre —  
Az elmúlt év mégis győzelem;  
Emlékezzünk a sok szenvedésre  
S hogy nincs szolgátság, de szabad — a jelen.  
Áldozatunk nehéz, ámde szent és tiszta,  
Ezért kedves az Ur zsámolya előtt: —  
Igy reméljük, higgyük: bizton — bizva,  
Hogy boldogabb újév hoz — boldogabb jövőt.  
Nagyszalonta, 1943. december 31.

Boldog újévet kíván

**Wainoczký Gáspár**  
pékmester

**SZILVESZTER-EST**  
**Bertók Lajosnál!**

Boldog Újévet kívánok  
vendégeimnek és jóbarátaimnak.

Boldog újévet kívánok  
igen tisztelt vevőimnek ismerőseim-  
nek és jóbarátaimnak  
**Kovács Lajos**  
divatárúkereskedő

### Ref. Istentiszteletek ó- és ujesztendőre

ÖESZTENDŐ UTOLSÓ NAPJA.

Este 6 órakor. Templomban: Évzáró,  
hálaadó istentisztelet. Tarija Arday Aladár  
elnöklelkesz.

ÚJÉV.

Délelőtt 10-től. Templomban: Évnyitó  
istentisztelet. Tarija Arday Aladár elnöklel-  
kesz.

11-től Madarászon. Évnyitó istentisz-  
telet. Tarija Molnár János s. lelkész.

Délután 3-kor. Templomban: Bibliama-  
gyarázatos istentisztelet. Tarija Molnár János  
s. lelkész.

Füveskerti iskolában. Évnyitó istentisz-  
teletet tart Kovács Gyula s. lelkész.

Este 6-kor. Hunyadi utcai iskolában  
bibliamagyarázatos istentisztelet tart Kovács  
Gyula s. lelkész.

VASÁRNAP, január 2.

Délelőtt 10-kor. Templomban prédikációs  
istentisztelet. Tarija Bagoly Bertalan lelkész.

Délután 3-kor. Templomban bibliama-  
gyarázatos istentiszteletet tart Kovács Gyula  
s. lelkész.

Füveskerti iskolában bibliamagyarázatos  
istentiszteletet tart Molnár János s. lelkész.

Este 6-kor a Hunyadi-utcai iskolában  
bibliamagyarázatos istentiszteletet tart Molnár  
János s. lelkész.

— A Nemzeti Munkaközpont helyi  
szervezete értesíti tagjait, hogy az Ipartes-  
tület NMK Otthon helyiségünkben szilvesz-  
ter estét tartunk kizárólagosan tagjaink ré-  
melyre ez uton hívjuk meg tagjainkat.  
pé. ninc. Elnökség.

### Kiknek pecsételik le hétfőn a tűzifajegyét

Egy most kiadott polgármesteri hirdet-  
mény így rendelkezik:

A tűzifajegyek lepecsételésével, becse-  
relésével kapcsolatban közhírre teszem, hogy  
1944. január hé 3-án azaz hétfőn az alatt  
felsorolt utcák kötelesek a megjelölt időben  
az állami iskola épületében tűzifajegyüket  
leadni.

8 órakor Horthy Miklós-ut, Könyök utca  
9 órakor Kölesér-u. 12 órakor Kálvin-u.  
1 órakor Kossuth, Liliom és Keskeny-utcák.  
3 órakor Bocskai. 6 órakor Gömbös-ut a  
III. ker., Bimbó és Balogh Péter-u.

### Megállapították a januári petroleum adagot

Egy polgármesteri hirdetmény tuda-  
mására hozza a város közönségének, hogy  
1944 évi január havára esedékes petroleum-  
szelvényekre összesen 3,2 liter petroleum  
szolgáltatható ki és pedig az 1 számú szel-  
vényre 2 liter és a 2. számú szelvényre 1,2  
liter petroleum.

### KIK JELENTKEZZENEK HÉTFŐN LÁBBELI UTALVÁNYUKÉRT

A közlélemezés 8. számú szobájában  
hétfőn az alatt feltüntetett igénylőlapok tulaj-  
donosai jelentkezzenek lábbeli utalványuk át-  
vétele végett:

9, 312, 316, 321, 329, 353, 365, 380,  
423, 438, 449, 451, 458, 516, 560, 563,  
700, 1030, 1085, 1127, 1134, 1190, 1196,  
1201, 1206, 1333, 1339, 1531, 1576, 1595,  
1635, 1733, 1740, 1779, 1822, 2157, 2164,  
2253, 2277, 2278, 2540, 2840, 3121, 3123,  
3235, 3261, 3276, 3399, 3453, 3462, 4408.  
3405.

— FELHÍVÁS. Nagyszalonta és Vidéke  
Ipartestület Bőripari Szakosztálya értesíti az  
érdeklődőket, hogy az iparügyi miniszter ur  
ipari szakrajz és ipari továbbképző tanfolya-  
mot engedélyezett. Részletes tájékoztatás,  
megfelelő számú személyek jelentkezése, tan-  
díjak előzetes befizetése az Ipartestület irodá-  
jában eszközölhető. SZABÓ JÓZSEF elnök.

— Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk,  
hogy a legjobb férj, édesapa, nagyapa, sógor  
és rokon **Oláh Imre** gazdálkodó, életének  
72-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt.  
Temetése január 1-én, szombaton délután 2  
órákor lesz a Batthyány-utca 48. számú  
gyászszáznál, a ref. egyház szertartása szerint  
tartandó emlékbeszéd után. A gyászoló  
család.

— A villanymotor tulajdonosok, akik  
a korai villanyáramot továbbra is kéri, sa-  
ját érdekében szíveskedjenek megjelenni  
vasárnap déli fél 12 órakor a Kaszinóban.  
Az előkészítő bizottság reméli, hogy teljes  
számban megjelennek az érdekeltek e fontos  
értekezleten.

**B. U. É. K.**

t. fogyasztó közönségének

**Szikvizgyár**

Eladó egy 75 kilós malac. Mikszáth  
Kálmán-utca 24.

Romániában lévő 2 és fél hold földemet  
elcserélném ideátalvalóval Ért. Jothe Gergely  
utca 18. sz. alatti. 1-3

### Apróhirdetések

Eladó 12 drb. választott malac. Levente-  
utca 5. (Vágóhídsor.) 5-5

Munkásnőket és férfiakat felvesz Magyar-  
föld béruradalmn Csáksziget. Jelentkezni le-  
het Nagyszalontán, Barna Sándornál, Hitler  
Adolf-ut 93. 4-4

Elsejére kifutóiu felvétetik Nagy István,  
Mussolini-ut 1. 2-3

Éves cseléd felvétetik január 1-re.  
Mussolini ut 36. 3-3

**Szakképzett hentes** privát sertésvá-  
gást perzselőgéppel vállal. Deilinger, Rá-  
kóczi-ut 4. 2-2

Asztalossegédekét állandó munkára fel-  
vesz Tóth Imre asztalosmester. 39-0

Cipészsegédekét állandó munkára fel-  
veszek. Szucsigán cipő-üzem Hitler-ut 26.  
Ugyanott fiuk tanulónak felvétetnek. 8-0

Házvezetőnőnek ajánlkozom 17 éves  
leánnyal együtt, gazdálkodóhoz is. Ravasz  
Mártonné, Félix-fürdő, Tibor-lak 52. 2-2

Egy kenyér kihordó felvétetik. Wajnoczky  
sütődejében.

A Lókertben 1000 m<sup>2</sup> öl szőlő gyümöl-  
csös és veteményes föld, feles munkára  
kiadó. Ért. Petőfi-utca 18.

Szakképzett hentes privát sertésvágást  
perzselőgéppel vállal. Csabai Imre, Levente-  
utca 12.

Eladó egy mangalica-koca 5 drb, öthetes  
malaccal. Zrínyi-utca 17. 1-3

Mindenes lányt vagy asszonyt azonnalra  
felveszek. Gömbös Gyula-ut 13. 1-3

Eladó egy szép fekete öltöny. Bocskay-  
utca 6.

Elveszett Kiss Ferenc (Munkácsi-utca  
39 sz. alatti lakos) vásárlási könyve. Megta-  
láló adja be a közlélemezéshez.

Három jó munkás cipészsegédekét állandó  
munkára felveszek. Kiss Ferenc, Munkácsi-  
utca 39. 1-3

Elsőrendű szakácsnőt és szobalányt ke-  
resek. Dr. Kenéz kir. közjegyző.

Eladó 9 drb. választott malac. Kisfaludy-  
utca 29.

Husfűstölést válllok. Hétvezér-utca 16.  
A gimnázium közelében egy két szobás  
konyhas lakást keresek azonnalra. Cim a  
kiadóban.

Fiatal cseléd lányt háromtagu családhoz  
felveszek. Rózsa-utca 4.

Egy csöklücsöt valamely joemberünk  
kölcsonkért tőlünk rövid időre, elfelejtettük,  
hogy ki volt. Kérjük sziveskedjék haza kül-  
deni, mert szükségünk van rá. Oláh lakatos.  
1-2

**Kalaptisztítást, festést és  
javítást** felelősség mellett olcsón vá-  
lalok — egyelőre Hitler Adolf-ut 49. szám  
alatti lakásomon. Kérem a nagyérdemű  
közönség szives pártfogását. Tisztelettel:  
**TÓTH SÁNDOR**

Rendezte már előfizetését?

60 a „Nagyszalontai Az Ujság”  
telefonszáma.

**FERENC JÓZSEF**  
**KESERŰVIZ**

ngő az eszköz — a búza a cél!

**Fektesse tőkéjét buzaköltvénybe**